

Março de 2012
05-0854-100



Xerox[®] Mobile Scanner

Guia do usuário



Design © 2012 Xerox Corporation. Todos os direitos reservados. XEROX®, XEROX e Design® são marcas comerciais da Xerox Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Conteúdo © 2012 Visioneer, Inc. Todos os direitos reservados. Os nomes de marca e logotipos Visioneer® e OneTouch® são marcas registradas da Visioneer, Inc.

É proibido reproduzir, adaptar ou traduzir este documento sem permissão prévia por escrito, exceto conforme permitido sob as leis de copyright.

Os nomes de marca e logotipos PaperPort® e OmniPage® são marcas registradas da Nuance Communications, Inc. Adobe®, Adobe® Acrobat®, Adobe® Reader® e o logotipo Adobe® PDF são marcas registradas da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou em outros países. O logotipo Adobe PDF será exibido no software deste produto e o acesso total aos recursos do software da Adobe estará disponível apenas se qualquer produto da Adobe estiver instalado no seu computador.

Microsoft é uma marca registrada da Microsoft Corporation nos EUA. Windows é uma marca comercial e Sharepoint® é uma marca registrada da Microsoft Corporation.

Mac e Mac OS são marcas registradas da Apple Incorporated nos Estados Unidos e/ou em outros países.

ZyINDEX é uma marca registrada da ZyLAB International, Inc. Porção do kit de ferramentas ZyINDEX, Copyright © 1990-1998, ZyLAB International, Inc. Todos os direitos reservados.

Todos os outros produtos mencionados aqui podem ser marcas registradas de suas respectivas empresas.

Este documento é alterado periodicamente. Alterações, incorreções técnicas e erros de digitação serão corrigidos nas próximas edições.

Versão do documento: 05-0854-100 (Março de 2012)

As informações estão sujeitas à alteração sem aviso e não representam um compromisso da parte da Visioneer.

O software descrito é fornecido sob um contrato de licença. O software pode ser usado ou copiado somente de acordo com os termos desse contrato. É proibido por lei copiar o software em qualquer mídia, exceto se permitido especificamente no contrato de licença. Nenhuma parte deste documento pode ser produzida ou transmitida em qualquer formato ou por qualquer meio, eletrônico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou sistemas de armazenamento e recuperação de informações, nem traduzido para outro idioma, com qualquer propósito diferente de uso pessoal do licenciado e conforme especificamente permitido no contrato de licença, sem a permissão expressa por escrito da Visioneer.

Legenda dos direitos restritos

O uso, a duplicação ou a divulgação deste documento está sujeito a restrições, conforme definido na subdivisão do contrato (c)(1)(ii) dos Rights in Technical Data and Computer Software – cláusula 52.227-FAR14. Os materiais digitalizados por esse produto podem estar protegidos por leis e outras regulamentações governamentais como as leis de copyright. O cliente é o único responsável pelo cumprimento de todas essas leis e regulamentações.

Índice

1	Segurança	
	Introdução à segurança	6
	Informações sobre segurança operacional	7
	Informações elétricas	8
	Aviso – Informações sobre segurança elétrica	8
	Tomada elétrica	8
	Dispositivo de desconexão	8
	Desligamento de emergência	9
	Informações sobre manutenção	10
	Certificação de segurança do produto	11
	Informações do contato de EH&S	12
2	Bem-vindo	
	Conteúdo da caixa	14
	O Scanner Portátil Xerox	15
	Insira a bateria	17
	Conecte o scanner para carregar a bateria	18
	Registre seu scanner	20
3	Digitalizando para uma mídia removível	
	Cartão de memória ou USB Flash Drive	22
	Criando arquivos de PDF com várias páginas	23
	Recuperando as imagens digitalizadas	23
	Dispositivos com Android® (smartphones e tablets)	25
	Recuperando as imagens digitalizadas	26
	Resolvendo problemas de conexão	26
	Apple iPad	28
	Outros dispositivos móveis	30
4	Manutenção	
	Calibragem do scanner	32
	Limpeza do scanner	33
	Especificações do Scanner Portátil Xerox	34
	Lista de peças de reposição do Scanner Portátil Xerox	35
A	Informações regulamentares	
	Regulamentos básicos	38
	Estados Unidos (Regulamentações da FCC)	38
	União Europeia	38
	Outras regulamentações	39
	Regulamentações para cópia	40
	Estados Unidos	40
	Canadá	41
	Outros países	41
B	Informações sobre conformidade	

Reciclagem e descarte do produto	44
EUA e Canadá	44
União Européia	44
Energy Star para EUA	45

Segurança

1

Este capítulo inclui:

- [Introdução à segurança](#) na página 6
- [Informações sobre segurança operacional](#) na página 7
- [Informações elétricas](#) na página 8
- [Desligamento de emergência](#) na página 9
- [Informações sobre manutenção](#) na página 10
- [Certificação de segurança do produto](#) na página 11
- [Informações do contato de EH&S](#) na página 12

Introdução à segurança

Avisos e segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de operar a máquina e consulte-as quando necessário para garantir a operação segura de sua máquina.

Seu produto Xerox e os suprimentos foram projetados e testados para atender aos rígidos requisitos de segurança. Eles incluem avaliação e certificação de agência de segurança e conformidade com as regulamentações eletromagnéticas e com os padrões ambientais estabelecidos.

A segurança, o teste e o desempenho do produto no meio ambiente foram verificados usando apenas materiais da Xerox.

Aviso: alterações não autorizadas, que podem incluir a adição de novas funções ou a conexão com dispositivos externos, podem causar impacto na certificação do produto. Entre em contato com o representante da Xerox para obter mais informações.

Informações sobre segurança operacional

Seu equipamento Xerox e os suprimentos foram projetados e testados para atender aos rígidos requisitos de segurança. Eles incluem avaliação e aprovação de agência de segurança e conformidade com padrões ambientais estabelecidos.

Para garantir a operação segura contínua de seu equipamento Xerox, siga sempre estas diretrizes de segurança:

Permitido

- Sempre siga todos os avisos e as instruções fornecidos com o equipamento.
- Antes de limpar esse produto, desconecte-o da tomada elétrica. Sempre use materiais especificamente projetados para esse produto; o uso de outros materiais pode resultar em baixo desempenho e criar uma situação de risco. Não use limpadores em aerossol. Eles podem ser explosivos e inflamáveis sob determinadas circunstâncias.
- Sempre tenha cuidado ao mover o equipamento. Entre em contato com o Departamento de Atendimento da Xerox local para tratar da realocação da copiadora para outro local físico.
- Sempre coloque a máquina em uma superfície de suporte que seja firme o suficiente para suportar o peso da máquina.
- Sempre coloque a máquina em uma área que tenha ventilação adequada e espaço para manutenção.
- Sempre desconecte esse equipamento da tomada elétrica antes da limpeza.

Nota: sua máquina Xerox está equipada com um dispositivo de economia de energia para conservar energia quando a máquina não estiver em uso. A máquina pode ficar ligada continuamente.

Não permitido

- Nunca use um plugue de adaptador de aterramento para conectar o equipamento a uma tomada de energia que não tenha um terminal de conexão de aterramento.
- Nunca execute nenhuma função de manutenção que não esteja descrita especificamente nesta documentação.
- Nunca remova tampas ou proteções que estejam presas com parafusos. Não há nenhuma área nessas tampas em que o operador possa realizar serviços de manutenção.
- Nunca coloque a máquina próxima a um radiador ou qualquer outra fonte de calor.
- Nunca substitua nenhum dispositivo de travamento elétrico ou mecânico.
- Nunca coloque esse equipamento em locais de circulação, nem onde pessoas possam tropeçar no fio de energia.

Informações elétricas

Aviso – Informações sobre segurança elétrica

1. O soquete de energia para a máquina deve atender aos requisitos estabelecidos na placa de dados, na parte traseira da máquina. Se você não tiver certeza de que a tomada elétrica atenda a esses requisitos, consulte a companhia de energia local ou um eletricitista para obter informações.
2. A tomada do soquete deve estar instalada próximo ao equipamento e ser facilmente acessível.
3. Use o cabo de alimentação que é fornecido com a máquina. Não use uma extensão nem remova ou modifique o plugue do fio de energia.
4. Conecte o cabo de energia diretamente em uma tomada elétrica aterrada de forma correta. Consulte um eletricitista se tiver dúvidas sobre o aterramento correto da tomada.
5. Não utilize um adaptador para conectar qualquer equipamento Xerox a uma tomada elétrica que não tenha um terminal de conexão de aterramento.
6. Não coloque esse equipamento em locais de circulação, nem onde pessoas possam tropeçar no cabo de energia.
7. Não coloque objetos sobre o cabo de energia.
8. Não substitua nem desative os dispositivos de travamento elétricos ou mecânicos.
9. Não insira objetos nos slots nem nas aberturas na máquina. Isso pode resultar em choque elétrico ou incêndio.

Tomada elétrica

- Este produto deve ser operado com o tipo de tomada elétrica indicado na placa de dados do produto. Se você não tiver certeza de que a tomada elétrica atenda a esses requisitos, consulte a companhia de energia local para obter informações.



Dispositivo de desconexão

O cabo de energia é o dispositivo de desconexão deste equipamento. Ele está conectado à parte traseira da máquina como um dispositivo plug-in. Para remover toda a alimentação elétrica do equipamento, desconecte o cabo de energia da tomada elétrica.

Desligamento de emergência

Se qualquer uma destas condições ocorrer, desligue a máquina imediatamente e desconecte o cabo de energia da tomada elétrica. Entre em contato com o representante de serviço autorizado da Xerox para corrigir o problema:

- O equipamento emite ruídos ou exala odores incomuns.
- O cabo de energia está danificado ou desgastado.
- Um disjuntor, fusível ou outro dispositivo de segurança do painel de parede foi disparado.
- Caiu líquido na máquina.
- A máquina foi exposta à água.
- Qualquer peça da máquina está danificada.

Informações sobre manutenção

1. Qualquer procedimento de manutenção do produto que pode ser feito pelo operador está descrito na documentação do usuário fornecida com o produto.
2. Não execute nenhum serviço de manutenção neste produto que não esteja descrito na documentação do cliente.
3. Não use limpadores em aerossol. O uso de limpadores que não são aprovados pode causar baixo desempenho do equipamento e resultar em uma condição de perigo.
4. Use suprimentos e materiais de limpeza somente conforme orientação neste manual.
5. Não remova tampas ou proteções que estejam presas com parafusos. Não há nenhuma peça atrás dessas tampas em que você poderá fazer a manutenção.
6. Não execute nenhum procedimento de manutenção a menos que tenha sido treinado por um revendedor local autorizado ou que o procedimento esteja descrito especificamente nos manuais do usuário.

Certificação de segurança do produto

Este produto é certificado pela agência a seguir, usando os padrões de segurança listados:

Padrão
UL60950-1 (EUA) CSA 22.2 No. 60950-1 (Canadá)
IEC 60950-1

Informações do contato de EH&S

Informações de contato

Para obter mais informações sobre Environment, Health, and Safety em relação a esse produto Xerox e seus suprimentos, entre em contato com as seguintes linhas de atendimento ao cliente:

EUA e Canadá: 1-800-828-6571

Europa: +44 1707 353 434

Bem-vindo

2

Este capítulo inclui:

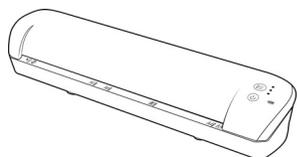
- [Conteúdo da caixa](#) na página 14
- [O Scanner Portátil Xerox](#) na página 15
- [Insira a bateria](#) na página 17
- [Conecte o scanner para carregar a bateria](#) na página 18
- [Registre seu scanner](#) na página 20

Obrigado por adquirir o Scanner Portátil Xerox. Com este scanner você pode digitalizar imagens diretamente para um cartão de memória ou USB Flash Drive sem conectá-lo a um computador.

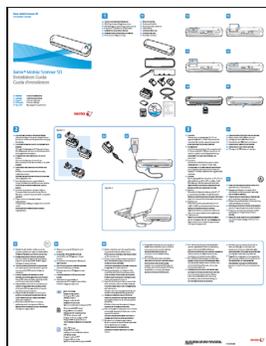
Usando um cartão Eye-Fi (não incluído), você pode digitalizar imagens para o cartão e transmiti-las sem fio para um computador ou dispositivo móvel, como um computador tablet ou smartphone. Cartão Eye-Fi é um cartão de memória digital seguro de alta capacidade (SDHC) com a função wireless. Consulte www.eye.fi.

Conteúdo da caixa

Antes de prosseguir, verifique o conteúdo da caixa. Se houver itens faltando ou danificados, entre em contato com a loja onde o scanner foi adquirido.



Xerox Mobile Scanner



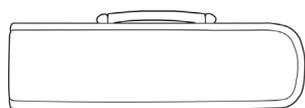
Guia de instalação rápida



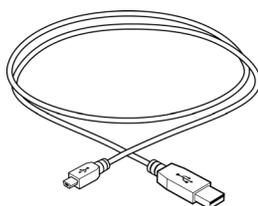
Cartão de suporte técnico



Disco de Instalação



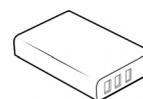
Bolsa de transporte



Cabo USB



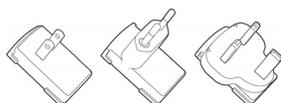
Cotonete de limpeza



Bateria



Página de calibração



Adaptadores para plugue elétrico

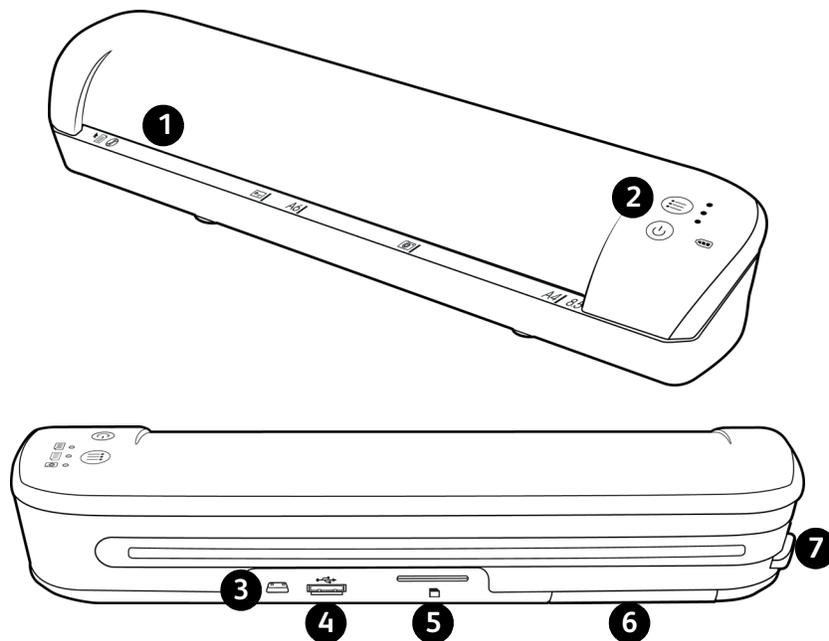


Fonte de alimentação



Cartão de memória

O Scanner Portátil Xerox



1

Slot de alimentação de papel

2

Painel de controle

3

Entrada do cabo USB

4

Entrada para USB Flash Drive

5

Slot de cartão de memória

6

Compartimento da bateria

7

Botão de liberação do vidro

Slot de alimentação de papel — Insira uma página voltada *para cima no scanner*, alinhada com a seta na extremidade do slot de alimentação de papel.

Painel de controle — Controles do scanner.

- **Botão liga/desliga** — Pressione, mantenha pressionado por 3 segundos e, em seguida, solte o botão liga/desliga para ligar ou desligar o scanner. Observe que o scanner se desligará automaticamente após 2 minutos de inatividade.
- **Botão de função** — Toque neste botão para percorrer as configurações de digitalização.

- **LEDs indicadores de status** — Indicam o status atual do scanner. Ao reportar um erro, todos os 3 LEDs piscarão simultaneamente algumas vezes, pausarão e começarão a piscar novamente. O número de vezes que os LEDs piscam entre as pausas indica o tipo de erro.

Padrões de LED Status do scanner

Pisca duas vezes	Atolamento de papel — o scanner detectou uma página presa. Se possível, retire a página do scanner pela parte posterior. Se necessário, desligue e ligue a alimentação do scanner.
Pisca três vezes	Scanner não conectado — o scanner não detecta um dispositivo de armazenamento. Certifique-se de que um cartão de memória ou USB Flash Drive esteja totalmente inserido na parte posterior do scanner. Se necessário, desligue e ligue a alimentação do scanner.
Pisca quatro vezes	Erro de calibração — o scanner precisa ser calibrado ou ocorreu uma falha durante uma calibração de rotina. Reinicie a rotina de calibração pressionando, mantendo pressionado por 2 segundos e, em seguida, soltando o botão de função.
Pisca cinco vezes	Tempo-limite da lâmpada — o scanner iniciou o tempo-limite da lâmpada.
Contínuo	Scanner ocupado — o scanner está digitalizando, salvando arquivos no dispositivo conectado ou sendo calibrado.

- **Funções de digitalização** — O ícone representa o modo de cor e formato de arquivo da imagem digitalizada.



Digitaliza em cores a 300 dpi e cria um arquivo JPG (*.jpg).



Digitaliza em preto e branco a 300 dpi e cria um arquivo Adobe PDF (*.pdf).



Digitaliza em cores a 300 dpi e cria um arquivo Adobe PDF (*.pdf).

- **LED indicador da bateria** — Esta luz indica o status de alimentação do scanner.

Desligado O scanner não está conectado, está sem uma bateria ou desligado.

Ligado O scanner está ligado.

Piscando A bateria está ficando sem energia e precisa ser recarregada.

Entrada do cabo USB — Conecte o cabo USB fornecido para carregar o scanner. Quando conectado a um computador, você poderá transferir imagens a partir do cartão de memória ou USB Flash Drive.

Entrada para USB Flash Drive — Insira um USB Flash Drive nesta entrada para digitalizar imagens diretamente ao dispositivo.

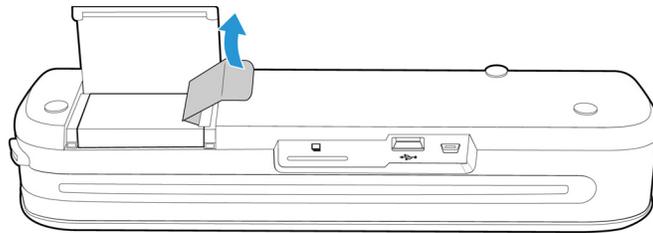
Slot de cartão de memória — Insira um cartão de memória SD neste slot para digitalizar imagens diretamente ao cartão de memória.

Compartimento da bateria — Mantém a bateria recarregável que alimenta o scanner.

Botão de liberação do vidro — Separa o vidro dos rolamentos dentro do scanner para que você possa limpar o scanner utilizando um cotonete de limpeza.

Insira a bateria

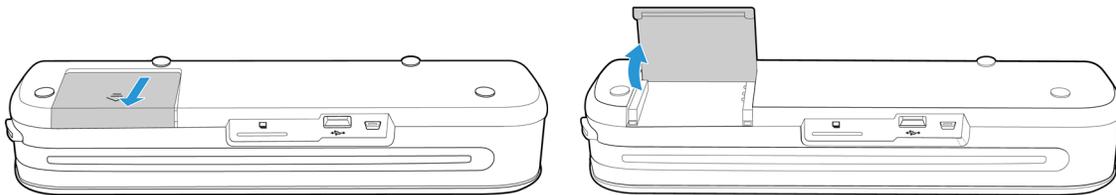
A bateria vem pré-instalada no compartimento da bateria do scanner. Abra o compartimento de bateria no lado de baixo do scanner tire a faixa Mylar. Feche o compartimento da bateria e prossiga com o carregamento do scanner.



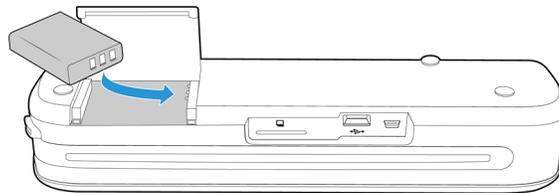
Se a bateria não estiver pré-instalada na sua unidade, ou se você precisar substituí-la por qualquer motivo, siga estas instruções para instalá-la:

Aviso: Somente utilize o modelo de bateria fornecido com o scanner (NP120 para 3,7V 1700mAh).

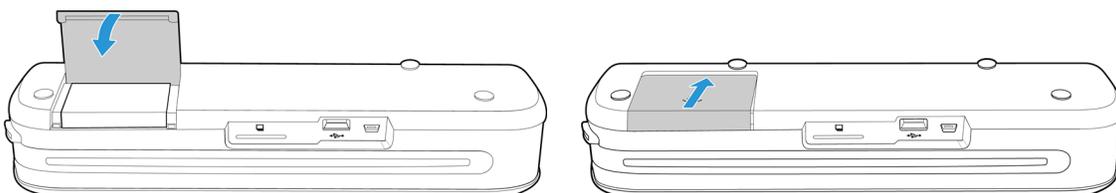
1. Abra a tampa da bateria na parte inferior do scanner.



2. Insira a bateria no compartimento. Certifique-se de que a bateria está inserida na posição correta.



3. Abaixe a tampa do compartimento e deslize-a para travar.



Conecte o scanner para carregar a bateria

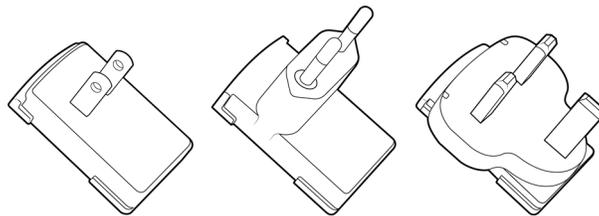
Importante!

- Carregue a bateria por, pelo menos, 8 horas antes de utilizar o scanner pela primeira vez. Observe que recarregar uma bateria completamente esgotada após utilizar o scanner requer apenas 4 horas.
- Observe que você não pode digitalizar e carregar a bateria ao mesmo tempo. Verifique se o scanner está desligado se você quiser recarregar a bateria.

Nota: Use somente a fonte de alimentação fornecida com o scanner (ADS-5N-06 05005G fabricado pela HONOR ou DSA-10CU-05 050200 fabricado pela DVE).

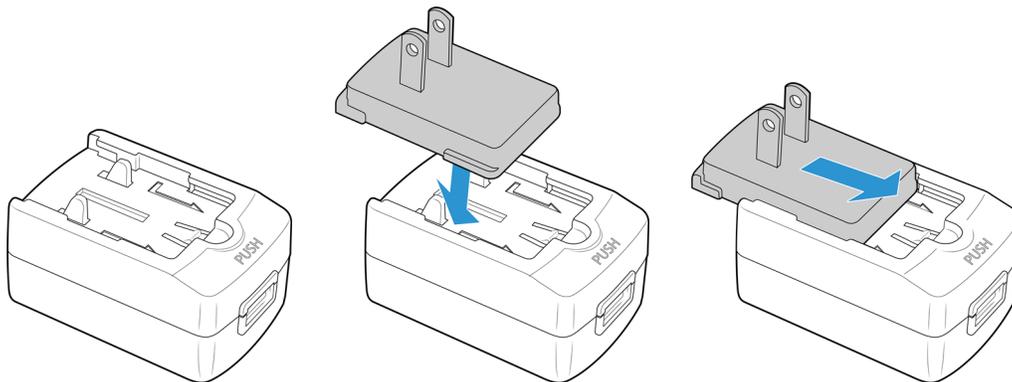
Conecte o adaptador de alimentação:

1. Selecione o adaptador para plugue elétrico que seja apropriado para a tomada do seu país.



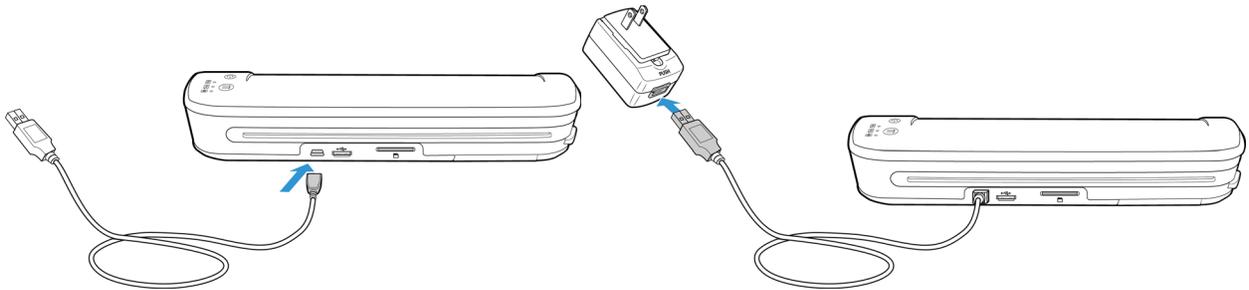
América do Norte, Reino Unido, Europa

2. Ligue o adaptador de força na base da fonte de energia.

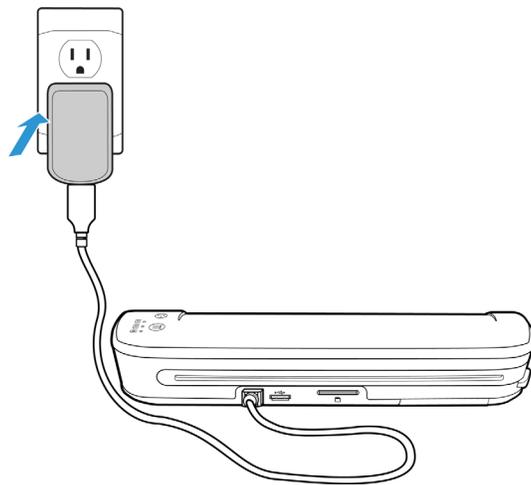


Carregando a bateria:

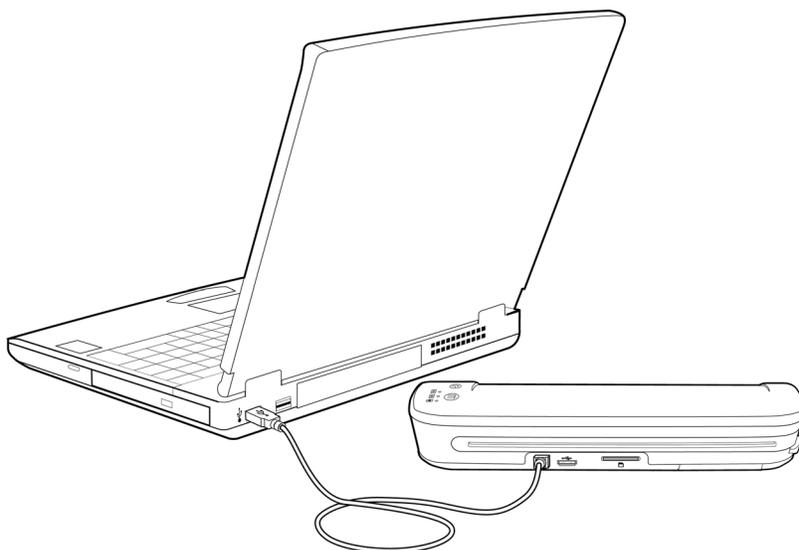
1. Conecte o cabo USB no scanner e adaptador de força.



2. Conecte a fonte de alimentação a uma tomada.



Nota: Você pode também carregar a bateria do scanner quando ele estiver conectado a uma porta USB do computador.



Registre seu scanner

Registrar o scanner é importante, pois fornece acesso ao serviço gratuito de suporte por telefone. O registro também fornece acesso gratuito a atualizações de software para o scanner.

É necessário haver uma conexão ativa à Internet para registrar o scanner. Se não houver acesso à Internet, entre em contato com nosso departamento de Atendimento ao Cliente para registrar o scanner. Consulte o Cartão de suporte técnico enviado com o scanner para obter as informações de contato.

1. Abra uma janela do Internet Explorer, ou de outro navegador de Internet que você tiver instalado no computador.
2. No campo de endereço escreva: www.xeroxscanners.com
3. Pressione Enter no teclado do computador ou clique na opção da tela para ir para o endereço da Web.
4. Quando a página Web da Xerox carregar, clique no link Support & Drivers na parte superior da página.
5. Clique em Register Your Product na parte inferior da página Support & Drivers.
6. Preencha o formulário de registro. Todos os campos obrigatórios têm um asterisco (*).

Nota: É necessário inserir um endereço de e-mail válido para o registro.

7. Você será solicitado a inserir o número de série do scanner. Ele fica localizado tanto na parte traseira quanto na parte inferior do scanner.
8. Após preencher o formulário, clique em Submit Your Registration para concluir o registro.

Digitalizando para uma mídia removível

Este capítulo inclui:

- [Cartão de memória ou USB Flash Drive](#) na página 22
- [Dispositivos com Android® \(smartphones e tablets\)](#) na página 25
- [Apple iPad](#) na página 28
- [Outros dispositivos móveis](#) na página 30

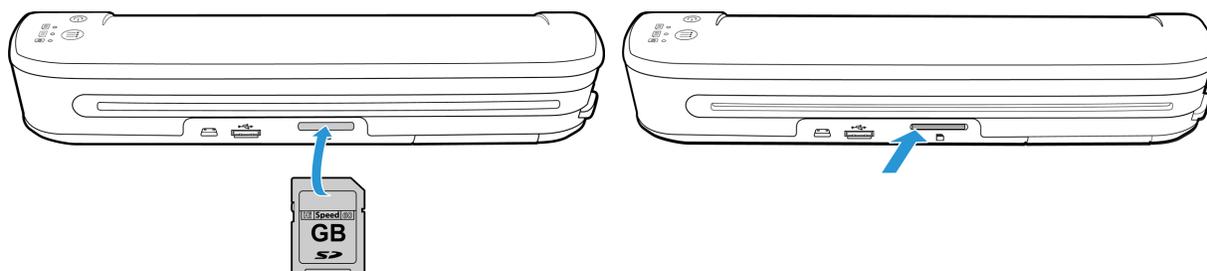
Você pode digitalizar aproximadamente 300 páginas em cada carga de bateria. Você pode digitalizar itens entre 2"x2" e 8,5"x11,69", e o scanner recortará automaticamente a imagem digitalizada de forma a se encaixar dentro da altura e do comprimento do item digitalizado.

Cartão de memória ou USB Flash Drive

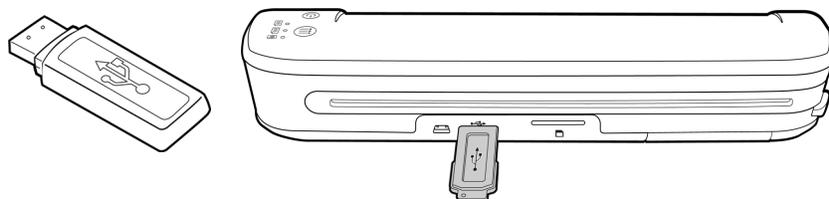
Você pode digitalizar imagens somente para um cartão de memória ou USB Flash Drive. Se ambos os dispositivos estiverem inseridos no scanner, ele detectará e utilizará o cartão de memória para digitalização.

1. Remova o cartão de memória de sua embalagem.
2. Coloque o cartão de memória no slot SD na parte posterior do scanner com as tiras de cobre voltadas para baixo. Pressione o cartão até que ele "encaixe".

Se quiser remover o cartão, empurre-o e depois solte; o cartão será ejetado do scanner.



Se você possui um USB Flash Drive, pode conectá-lo na entrada USB na parte posterior do scanner em vez de utilizar um cartão de memória.



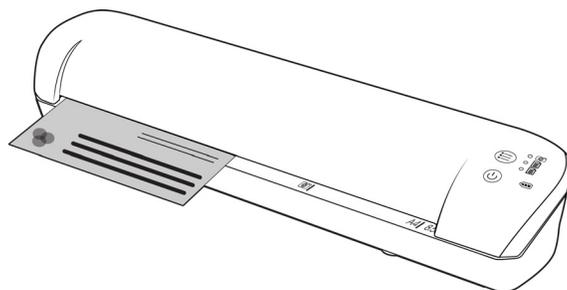
3. Ligue o scanner.
4. Todos os LEDs piscarão à medida que o scanner é iniciado. Quando estiver pronto para digitalizar, um único LED estará aceso próximo a primeira função representada por um ícone de câmera.
5. Toque no botão de função no scanner para percorrer as opções de digitalização até que o LED acenda próximo a opção que deseja utilizar para digitalizar.

 Digitaliza em cores a 300 dpi e cria um arquivo JPG (*.jpg).

  Digitaliza em preto e branco a 300 dpi e cria um arquivo Adobe PDF (*.pdf).

 Digitaliza em cores a 300 dpi e cria um arquivo Adobe PDF (*.pdf).

6. Insira uma página *virada para cima* no slot de alimentação de papel, alinhada com o canto esquerdo do scanner.



7. O scanner detecta a página e começa a alimentá-la. Observe que, após inserir a página, haverá uma pequena pausa até que o scanner comece a alimentá-la. Esta pausa permite endireitar a página no slot de alimentação de papel.
8. Quando a digitalização estiver concluída, a imagem será salva no cartão de memória ou USB Flash Drive.

Criando arquivos de PDF com várias páginas

1. Ligue o scanner
2. Toque no botão de função até que a luz acenda ao lado do ícone de função de PDF. As funções de PDF são representadas pelos ícones de página no scanner.



Digitaliza em preto e branco a 300 dpi e cria um arquivo Adobe PDF (*.pdf).



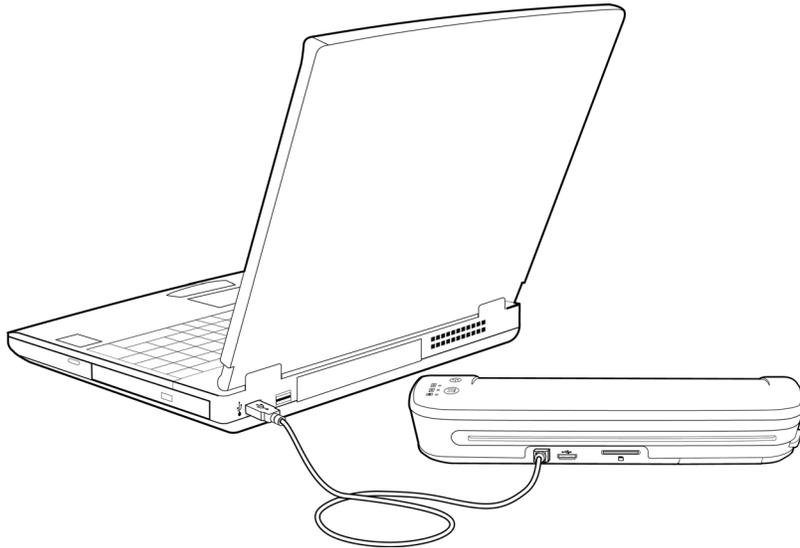
Digitaliza em cores a 300 dpi e cria um arquivo Adobe PDF (*.pdf).

3. Coloque um item no scanner.
4. O scanner digitaliza e o LED da função de PDF piscará rapidamente. Isso significa que o scanner está esperando mais um item.
5. Você tem 10 segundos após a última página digitalizada para colocar outro item. Continue digitalizando até que todas as páginas tenham sido digitalizadas.
6. Quando acabar, deixe o tempo acabar ou pressione o botão de função.
7. Quando o LED parar de piscar o arquivo PDF será salvo com todos os itens digitalizados em um arquivo.

Recuperando as imagens digitalizadas

1. Remova o cartão de memória do scanner e o insira em um leitor de cartão de memória no seu computador. Se estiver utilizando um USB Flash Drive, remova-o do scanner e o conecte à entrada USB do seu computador.
2. O cartão de memória ou USB Flash Drive será detectado pelo computador como uma unidade de disco a partir da qual você poderá copiar ou mover as imagens.

Alternativamente, você pode copiar as imagens diretamente do scanner ao conectá-lo a um computador com o cabo USB.



Ligue o scanner e ele será detectado como uma unidade de disco a partir da qual você poderá copiar as imagens.

Dispositivos com Android[®] (smartphones e tablets)

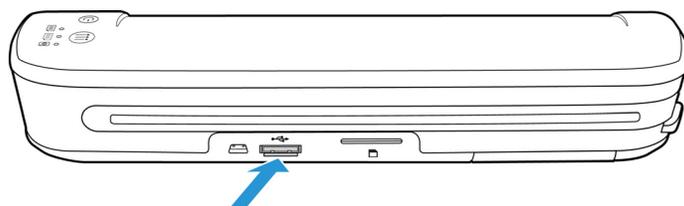
Você pode conectar o scanner ao smartphone ou tablet com a tecnologia móvel Android e digitalizar diretamente para o cartão de memória do dispositivo.

Antes de continuar, observe os seguintes requisitos para a digitalização:

- Só haverá suporte para digitalização para um dispositivo móvel usando cabo USB quando o telefone ou tablet puder ser usado como uma unidade de disco.
Para testar essa função no seu dispositivo, conecte-o ao computador usando o cabo USB. Se o dispositivo for detectado como uma unidade de disco, você poderá digitalizar diretamente para o dispositivo quando ele estiver conectado ao scanner. Se ele não for detectado como uma unidade de disco, você não poderá conectá-lo ao scanner para digitalizar. No entanto, conforme indicado nas etapas de solução de problemas nesta seção do Guia do usuário, o dispositivo pode ter várias opções de conexão USB (inclusive sincronização automática, unidade de disco e carregamento). Consulte a documentação do usuário do seu dispositivo para obter informações sobre os tipos de conexão USB.
- Um cartão de memória externa precisa estar instalado em um dispositivo móvel para que o scanner possa detectá-lo como um dispositivo de armazenamento.

Dica: o scanner é desligado automaticamente após 2 minutos para conservar a bateria. Toque no botão de função de vez em quando para manter o scanner ligado durante a iniciação da conexão entre seu dispositivo móvel e o scanner.

1. Se um cartão de memória estiver inserido no scanner, remova-o antes de proceder com estas instruções.
2. Conecte o cabo USB do telefone ao telefone.
3. Conecte a outra extremidade do cabo USB à entrada USB na parte traseira do scanner.



4. Ligue o scanner.
Os LEDs no scanner piscarão até que o telefone seja adequadamente detectado como um USB Flash Drive.
5. O seu telefone deve solicitar que você escolha o tipo de conexão USB. No seu telefone, escolha o tipo de conexão USB para montá-lo como uma unidade de disco.
Esta é a mesma mensagem que você recebe ao conectar seu telefone a um computador com um cabo USB. Se você não receber esta mensagem, consulte as etapas de resolução de problemas abaixo.
6. Os LEDs no scanner vão parar de piscar quando o telefone estiver adequadamente configurado como um USB Flash Drive. Quando estiver pronto para digitalizar, um único LED estará aceso próximo a função de digitalização selecionada no momento.

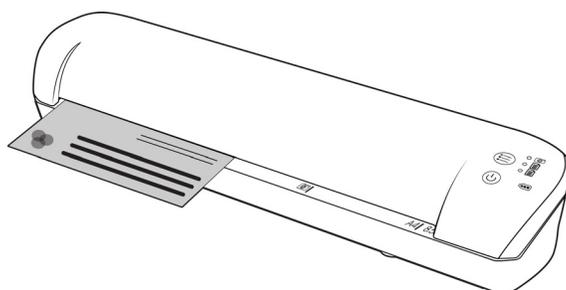
7. Toque no botão de função no scanner para percorrer as opções de digitalização até que o LED acenda próximo a opção que deseja utilizar para digitalizar.

 Digitaliza em cores a 300 dpi e cria um arquivo JPG (*.jpg).

  Digitaliza em preto e branco a 300 dpi e cria um arquivo Adobe PDF (*.pdf).

 Digitaliza em cores a 300 dpi e cria um arquivo Adobe PDF (*.pdf).

8. Insira uma página *virada para cima* no slot de alimentação de papel, alinhada com o canto esquerdo do scanner.



9. O scanner detecta a página e começa a alimentá-la.
Observe que, após inserir a página, haverá uma pequena pausa até que o scanner comece a alimentá-la. Esta pausa permite endireitar a página no slot de alimentação de papel.
10. Quando a digitalização estiver concluída, a imagem será salva no telefone.

Recuperando as imagens digitalizadas

Siga os procedimentos normais para visualizar, salvar ou encaminhar arquivos no seu telefone. Na maioria dos casos, você precisará desconectar o telefone do scanner para poder acessar os arquivos digitalizados.

Resolvendo problemas de conexão

Embora o funcionamento de diversos modelos de dispositivos com a tecnologia móvel Google Android tenha sido testado com o scanner, nós não podemos garantir que todos os dispositivos com Android funcionarão, nem garantir que todos os dispositivos funcionarão conforme descrito acima.

A seguir, algumas etapas para a resolução de problemas básicos que você pode tentar caso seu scanner não consiga reconhecer o telefone como uma unidade de destino.

- O telefone não exibe uma mensagem para escolher o tipo de conexão USB.
Consulte o manual do usuário do seu telefone para obter as opções de conexão USB disponíveis ao conectar o telefone a um computador.
A maioria dos telefones possui, no mínimo, 3 opções de conexão USB que normalmente são utilizadas para "carregar" o telefone por meio do cabo USB, "sincronizar" o telefone com o software no computador ou montar o telefone como uma "unidade de disco" para transferir arquivos do ou para o telefone.
Estas são as mesmas opções que você deverá ver ao conectar o cabo USB no scanner, ao invés de conectá-lo a um computador. Se a mensagem não for exibida, verifique as configurações de conexão USB do seu telefone e o altere de forma a torná-lo uma unidade de disco se esta opção não estiver selecionada.

O telefone pode ter uma opção para sempre optar pelo último tipo de conexão USB selecionado e nunca fazer uma solicitação novamente. Este pode ser o motivo pelo qual você não está recebendo uma mensagem para escolher o tipo de conexão.

- O telefone está conectado como uma unidade de disco, mas os LEDs não param de piscar.

Solução 1:

Verifique se há um cartão de memória instalado no telefone (como um cartão mini-SD ou micro-SD). Um cartão de memória externo deve estar instalado no telefone para que o scanner detecte o telefone como um dispositivo de armazenamento.

Solução 2:

Alguns telefones testados não funcionaram imediatamente ao selecionar a opção de utilizar como uma unidade de disco. Se você tiver este problema com o seu telefone, tente solucioná-lo seguindo as etapas descritas abaixo. Se este procedimento funcionar, deverá ser utilizado sempre que você conectar o scanner ao telefone:

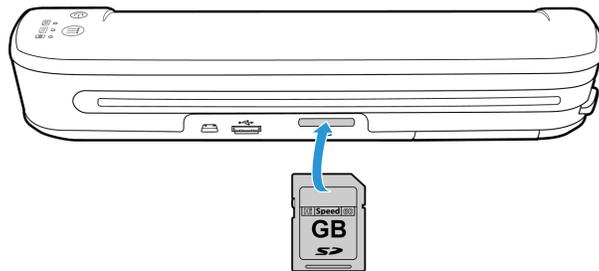
1. Conecte o cabo USB do telefone ao telefone.
2. Conecte a outra extremidade do cabo USB à entrada USB na parte traseira do scanner.
3. Ligue o scanner.
4. Selecione a opção “unidade de disco” no seu telefone quando solicitado.
5. Neste momento, os LEDs no scanner piscam continuamente.
6. Altere o tipo de conexão USB do telefone de “unidade de disco” para “sincronizar”.
7. Altere imediatamente o tipo de conexão USB do telefone novamente para “unidade de disco”.
8. O telefone deverá iniciar o armazenamento adequadamente e os LEDs do scanner deverão parar de piscar.

Apple iPad

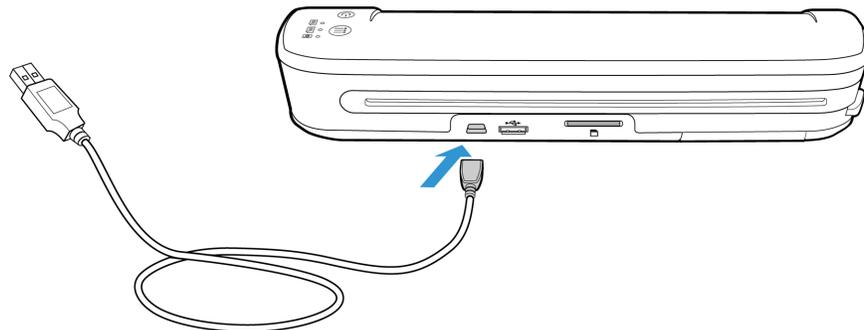
Importante: Você deve ter um Kit de conexão de câmera para iPad da Apple para utilizar o scanner com um iPad. O kit de conexão de câmera contém um adaptador USB que se conecta ao conector do dock no iPad. É necessário conectar o adaptador USB ao iPad antes de proceder com estas instruções.

Você só conseguirá digitalizar utilizando a função JPG, representada pelo ícone de câmera, ao digitalizar para o iPad.

1. Insira um cartão de memória no slot de cartão de memória do scanner.



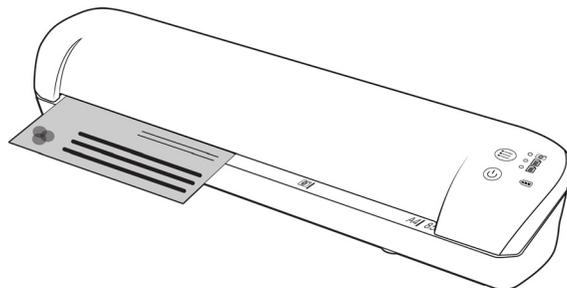
2. Conecte a extremidade pequena do cabo USB na entrada mini-USB na parte posterior do scanner.



3. Conecte a outra extremidade do cabo USB ao iPad.
4. Ligue o scanner.
5. Todos os LEDs piscarão à medida que o scanner é iniciado. Quando estiver pronto para digitalizar, um único LED estará aceso próximo à primeira função representada por um ícone de câmera.
6. Certifique-se de que a função de câmera esteja selecionada no scanner.

 Digitaliza em cores a 300 dpi e cria um arquivo JPG (*.jpg).

7. Insira uma página *virada para cima* no slot de alimentação de papel, alinhada com o canto esquerdo do scanner.



8. O scanner detecta a página e começa a alimentá-la.
Observe que, após inserir a página, haverá uma pequena pausa até que o scanner comece a alimentá-la. Esta pausa permite endireitar a página no slot de alimentação de papel.
9. Quando a digitalização terminar, as imagens aparecerão na galeria do iPad, prontas para serem importadas. Siga os procedimentos normais para importar e visualizar arquivos no iPad.

Desconecte o cabo USB do scanner do iPad após digitalizar e transferir imagens usando o CCK. Quando o scanner estiver conectado, mas desligado, ele tentará carregar a bateria. Esse é o comportamento esperado, e resultará em uma mensagem exibida no iPad, informando que o dispositivo está exigindo muita energia.

Outros dispositivos móveis

iPod, iPhone e dispositivos móveis com BlackBerry e Windows

O dispositivo para o qual você deseja digitalizar precisa ter uma mídia externa instalada (por exemplo, miniSD ou microSD) e precisa ser reconhecido como uma unidade de disco quando está conectado ao cabo USB (ou seja, atribuído como letra da unidade no Windows Explorer ou detectado como unidade de disco removível no Mac Finder).

Devido a esses requisitos, no momento, não é possível conectar o scanner nem digitalizar diretamente para um iPhone ou iPod usando um cabo USB. Alguns dispositivos móveis com BlackBerry e Windows podem ter as mesmas limitações. Por exemplo, conseguimos conectar e digitalizar com êxito para o BlackBerry Curve 8530, mas não conseguimos fazer isso com o BlackBerry Curve 9300. Se você tiver um dispositivo móvel com BlackBerry ou Windows, teste as seguintes instruções em [Dispositivos com Android® \(smartphones e tablets\)](#) na página 25 para verificar se é possível conectar seu scanner e digitalizar.

Manutenção

4

Este capítulo inclui:

- [Calibragem do scanner](#) na página 32
- [Limpeza do scanner](#) na página 33
- [Especificações do Scanner Portátil Xerox](#) na página 34
- [Lista de peças de reposição do Scanner Portátil Xerox](#) na página 35

Esta seção contém informações sobre a manutenção regular, especificações do scanner e peças de reposição.

Calibragem do scanner

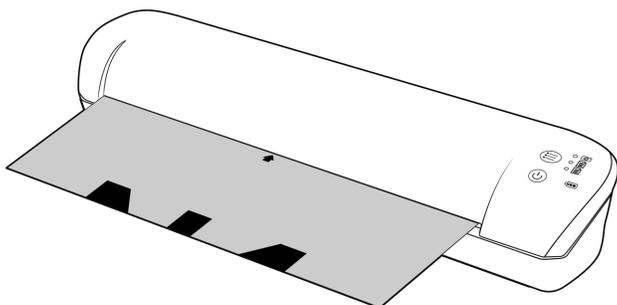
O scanner precisa ser calibrado como parte de sua manutenção mensal. Se as imagens digitalizadas apresentarem linhas verticais pretas ou coloridas, pode ser um sinal de que você deve realizar uma calibragem. Caso calibrar o scanner não resolva o problema, passe para a seção seguinte e siga as etapas para limpar o scanner.

Você deverá estar com a página de calibração pronta para uso.

Importante! A parte superior da página está coberta por um filme azul protetor para evitar danos no transporte. Será necessário remover a página de calibração da bolsa plástica e retirar e descartar o filme azul. A página de calibração está pronta para ser utilizada.

Para começar a calibrar:

1. Ligue o scanner.
2. Certifique-se de que o LED esteja acesso ao lado da função de digitalização JPG representada pelo ícone de câmera.
3. Mantenha pressionado o botão de função por aproximadamente 2 segundos.
4. O LED começará a piscar. Agora você pode inserir a página de calibração.
5. Insira a página de calibração no scanner, na direção indicada pela(s) seta(s) na página.



6. Quando a calibração terminar, a página voltará pelo alimentador de papel para fora do scanner. Não force a página para sair do scanner. Ele a soltará quando o processo de calibração tiver terminado.

Coloque a página de calibração de volta na bolsa plástica limpa e a guarde em um local seguro. A página de calibração precisa ser mantida limpa e em boas condições. Calibrar o scanner com uma página de calibração suja ou amassada pode causar perda da qualidade da imagem.

Se a calibração falhar, os diodos emissores de luz da função começarão piscar. Introduza simplesmente a página da calibração quando as luzes piscarem ainda para tentar outra vez a calibração.

Nota: se a calibração falhar, os LEDs de função começarão a piscar. Basta inserir a página de calibração enquanto as luzes ainda estão piscando para tentar a calibração outra vez.

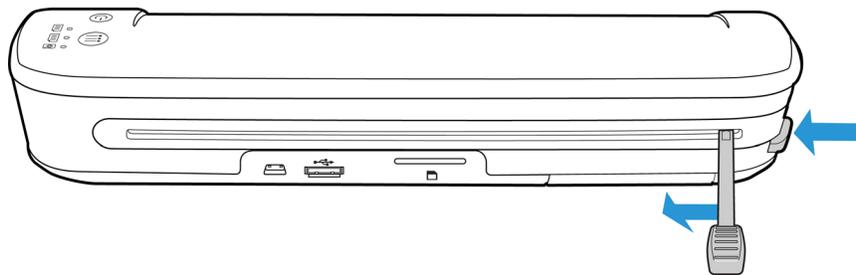
Limpeza do scanner

Se você ainda vê riscos ou linhas na imagem digitalizada depois de calibrar o scanner, utilize o cotonete de limpeza para limpar o vidro do scanner.

1. Umedeça a ponta do cotonete de limpeza com álcool isopropílico para limpeza (95%)
2. Com a parte posterior do scanner voltada para você, *pressione e mantenha pressionado* o botão na lateral do scanner. Este botão separa o vidro dos rolamentos para limpeza.

Observe que, se você soltar o botão, o vidro se posicionará de volta no lugar para digitalização. Você deve pressionar e manter pressionado o botão ao limpar.

3. Insira a ponta do cotonete de limpeza na parte posterior do scanner.
4. Passe a ponta do cotonete por toda a parte interna do scanner da direita para a esquerda. Repita este processo de 5 a 6 vezes para limpar completamente o scanner.



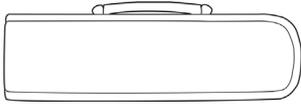
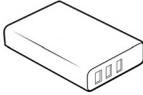
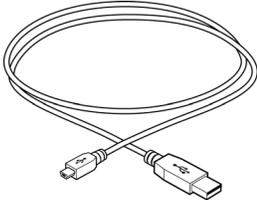
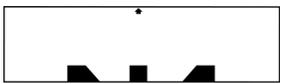
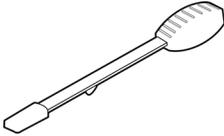
5. Quando terminar de limpar o scanner, libere o botão na lateral do scanner. Armazene o cotonete de limpeza em um local limpo e sem poeira.

Especificações do Scanner Portátil Xerox

Resolução óptica	300 dpi
Profundidade de bits	Cor de 24 bits, bitonal de 1 bit (preto-e-branco)
Tamanho máximo do item	216mm x 297mm (8,5" x 11,69")
Tamanho mínimo do item	51 mm x 51 mm (2,0" x 2,0")
Método de digitalização	Alimentação de uma folha
Especificações de digitalização	
Velocidade de digitalização	10 segundos por página a 300 dpi em todos os modos de cor
Espessura do papel	14 - 28 lb. (53 - 105 g/m ²)
Sensor de imagem	Sensor de imagem por contato
Fonte de luz	LED RGB de 3 cores
Interface	USB 2.0 de alta velocidade
Dimensões do corpo do scanner	
Largura	293 mm (11,50 polegadas)
Profundidade	70 mm (2,75 polegadas)
Altura	51 mm (2,00 polegadas)
Peso	638 g (22,5 onças)
Temperatura de operação	68°~95° F (20°~35 °C sem condensação)
Umidade relativa	10%~85% (a 35 °C sem condensação)
Bateria	EM-HG001-NP120, DEAN, CAPACIDADE:3,7V/1700mAh, Resistência interna ≤220mΩ, 0~45°, RoHS
Potência	5Vdc
Consumo de energia	≤ 3,85 Watts (durante operação); ≤ 1,86 Watts (em standby)
Modelo da fonte de alimentação	ADS-5N-06 05005G fabricado pela HONOR <i>ou</i> DSA-10CU-05 050200 fabricado pela DVE
Cabo USB	Cabo em com conector mini-USB
Certificações de segurança e agências	UL, C-UL, FCC Classe B, CE, WEEE, RoHS, ENERGY STAR
Sistemas operacionais compatíveis	Microsoft Windows - XP de 32 bits (Service Pack 2 ou 3) - Vista de 32-bit ou 64-bit (com ou sem Service Pack 1 ou 2) - 7 de 32-bit ou 64-bit
Softwares incluídos no pacote	XMS PC Connect

Lista de peças de reposição do Scanner Portátil Xerox

Utilize o nome e o número adiante ao encomendar uma peça de reposição para o scanner.

	Nome da peça	Número da peça
	Bolsa de transporte	88-0630-000
	Bateria	28-0008-000
	Cabo USB	35-0238-000
	Cartão de memória	51-0002-100
	Fonte de alimentação	37-0096-000
	Adaptadores para plugue elétrico	35-0096-000 (Estados Unidos) 35-0097-000 (Europa) 35-0098-000 (Reino Unido)
	Página de calibração	05-0823-000
	Cotonete de limpeza	33-0007-000

Informações regulamentares



Este capítulo inclui:

- [Regulamentos básicos](#) na página 38
- [Regulamentações para cópia](#) na página 40

Regulamentos básicos

Estados Unidos (Regulamentações da FCC)

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Esse equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio.

Entretanto, não há como garantir que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se esse equipamento não causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, que possa ser determinada desligando e ligando o equipamento, o usuário é incentivado a tentar corrigir a interferência com um ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou recolocar a antena de recepção.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento em uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Esse dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Esse dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) esse dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive aquela que possa causar operação indesejada.

Alterações e modificações neste equipamento não aprovadas especificamente pela Xerox podem anular a autoridade do usuário em operar este equipamento.

Cabos blindados devem ser usados neste equipamento para manter a conformidade com as leis da FCC.

União Europeia



A marca CE aplicada a este produto simboliza uma declaração de conformidade da Xerox com as seguintes Diretivas da União Europeia aplicáveis, a partir das datas indicadas:

12.12.06:	Diretiva de conselho 2006/95/EC conforme emenda. Apreciação das leis dos estados membros em relação a equipamentos de baixa voltagem.
31.12.04:	Diretiva de conselho 2004/108/EC conforme emenda. Apreciação das leis dos estados membros em relação à compatibilidade eletromagnética.

Esta máquina é certificada como um produto LED de Classe 1. Isto significa que esta máquina não produz radiação laser de risco.

Uma declaração completa de conformidade, definindo diretivas relevantes e padrões de referência, pode ser obtida com o representante da Xerox Limited ou entrando em contato com:

EHS (Environment, Health and Safety)

The Document Company Xerox

Bessemer Road

Welwyn Garden City

Herts

AL7 1HE

Inglaterra, Fone 44 (0) 1707 353434

Outras regulamentações

Turquia (Regulamentação RoHS)

Em conformidade com o Artigo 7 (d), por meio deste instrumento certificamos que "Está em conformidade com o Regulamentação EEE".

("EEE yönetmeliğine uygundur")

Regulamentações para cópia

Estados Unidos

O congresso, por estatuto, proibiu a reprodução dos seguintes itens sob determinadas circunstâncias. Penalidades, como multa e prisão, podem ser impostas aos culpados por fazer tais reproduções.

1. Obrigações ou valores mobiliários do Governo dos Estados Unidos, como:

Certificados de dívidas	Moeda bancária nacional
Cupons de títulos	Títulos do Federal Reserve Bank
Certificados Silver	Certificados Gold
Títulos dos Estados Unidos	Títulos do Tesouro
Títulos da Reserva Federal dos EUA	Títulos fracionários
Certificados de depósito	Papel-moeda

Títulos e obrigações de certas agências do governo, como o FHA, etc.

Títulos. (Títulos de emissão do governo dos EUA podem ser reproduzidos somente com propósito de publicidade relacionada a campanhas de vendas de tais títulos.)

Selos da Receita federal. (Se for necessário reproduzir um documento legal no qual há um selo de receita cancelado, isso poderá ser feito desde que a reprodução do documento seja realizada com propósitos legais.)

Selos de postagem, cancelados ou não. (Com objetivos filatêlicos, os selos de postagem podem ser reproduzidos, desde que a reprodução seja em preto-e-branco e menor do que 75% ou maior do que 150% das dimensões lineares do original.)

Ordens de pagamento postal.

Faturas, cheques ou letras de câmbio emitidos por funcionários públicos autorizados dos Estados Unidos ou com o consentimento desses funcionários.

Selos e outros representantes de valor, de qualquer denominação, que foram ou podem ser emitidos sob qualquer Lei do Congresso.

2. Certificados de compensação ajustados para veteranos de guerras mundiais.
3. Obrigações ou valores mobiliários de qualquer governo, banco ou empresa estrangeira.
4. Material com copyright, a menos que a permissão do proprietário do copyright tenha sido obtida ou a reprodução se encaixe nas provisões de direitos de “uso legal” ou de reprodução de biblioteca das leis de copyright. Informações adicionais sobre essas provisões podem ser obtidas no Departamento de Copyright, Biblioteca do Congresso, Washington, DC 20559. Pergunte sobre a circular R21.
5. Certificados de cidadania ou naturalização. (Certificados de naturalização estrangeiros podem ser reproduzidos.)
6. Passaportes. (Passaportes estrangeiros podem ser reproduzidos.)
7. Documentos de imigração.
8. Cartões de registro de letra de câmbio.

9. Papéis de inscrição no serviço militar que contenham qualquer uma das seguintes informações do solicitante do registro:

Ganhos ou renda	Status de dependência
Protocolo da corte	Serviço militar anterior
Condição física ou mental	

Exceção: Certificados de dispensa do Exército e da Marinha dos EUA podem ser reproduzidos.
10. Crachá, Carteira de identificação, Vistos ou Insígnia utilizada por militares, ou por membro de vários departamentos federais, como o FBI e o Departamento do Tesouro, etc. (a menos que a reprodução seja solicitada pelo diretor de tal departamento ou agência.)
11. A reprodução dos itens a seguir também é proibida em determinados estados: Licenças de automóveis — Habilitação — Certificado de compra de automóvel.

A lista acima não é completa, e nenhuma responsabilidade é assumida por sua precisão ou completude. Em caso de dúvidas, consulte seu advogado.

Canadá

O parlamento, por estatuto, proibiu a reprodução dos seguintes objetos sob determinadas circunstâncias. Penalidades, como multa e prisão, podem ser impostas aos culpados por fazer tais cópias.

1. Títulos bancários ou papel-moeda atuais.
2. Obrigações ou valores mobiliários de um governo ou banco.
3. Papel de nota do tesouro público ou papel de receita.
4. O selo público do Canadá ou de uma província, ou o selo de um órgão público ou autoridade no Canadá, ou de um tribunal de justiça.
5. Decretos, ordens, regulamentações ou ajustes, ou avisos relacionados (com intenção de se apresentar, de modo falso, como impresso pela Imprensa da Rainha para o Canadá, ou com qualquer equivalente para uma província).
6. Marcas, nomes de produtos, envoltórios ou designs usados por ou em nome do Governo do Canadá ou de uma província, do governo de um estado diferente do Canadá ou de um departamento, diretoria, comissão ou agência estabelecida pelo Governo do Canadá ou de uma província de um governo de um outro estado.
7. Selos impressos ou adesivos usados com o propósito de receita pelo Governo do Canadá ou de uma província ou pelo governo de um outro estado.
8. Documentos ou registros mantidos por funcionários públicos com o dever de fazer ou emitir cópias certificadas relacionadas, em que a reprodução é apresentada, de modo falso, como uma cópia certificada.
9. Material com copyright ou marcas registradas de qualquer modo ou tipo sem o consentimento do proprietário da marca registrada ou do copyright.

A lista acima é fornecida para sua conveniência e assistência, mas não é completa e nenhuma responsabilidade é assumida por sua precisão ou completude. Em caso de dúvidas, consulte seu advogado.

Outros países

A cópia de determinados documentos pode ser ilegal em seu país. Penalidades, como multa e prisão, podem ser impostas aos culpados por fazer tais reproduções.

- Títulos de moeda
- Títulos bancários e cheques
- Valores mobiliários e títulos bancários e do governo

- Passaportes e carteira de identificação
- Material de copyright ou marcas registradas sem o consentimento do proprietário
- Selos de postagem e outros instrumentos negociáveis

Nota: essa lista não é completa, e nenhuma responsabilidade é assumida por sua precisão ou completude. Em caso de dúvidas, entre em contato com a assessoria jurídica.

Informações sobre conformidade

Este capítulo inclui:

- [Reciclagem e descarte do produto](#) na página 44
- [Energy Star para EUA](#) na página 45

Reciclagem e descarte do produto

EUA e Canadá

Se você estiver administrando o descarte de seu produto Xerox, note que ele pode conter chumbo, mercúrio, perclorato e outros materiais cujo descarte pode ser regulamentado devido a considerações ambientais. A presença desses materiais está totalmente de acordo com as regulamentações mundiais aplicáveis no momento em que o produto foi colocado no mercado. Para obter informações sobre reciclagem e descarte, entre em contato com as autoridades locais. Nos Estados Unidos, você também pode consultar o site da Electronic Industries Alliance na Web: <http://www.eiae.org>.

Material de perclorato – Este produto pode conter um ou mais dispositivos compostos por perclorato, como baterias. Pode ser necessário um tratamento especial. Consulte: <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>.

União Européia

Conformidade com RoHS e WEEE

Este produto está em conformidade com as Regulamentações RoHS da Diretiva de conselho e do parlamento europeu sobre as restrições de uso de certas substâncias prejudiciais em equipamentos eletro-eletrônicos (2002/95/EC) e com a Diretiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) (2002/96/EC).

Alguns equipamentos podem ser usados em atividades domésticas e profissionais.

Ambiente profissional/comercial

A presença deste símbolo no seu equipamento é a confirmação de que você deve descartá-lo de acordo com os procedimentos nacionais estabelecidos. De acordo com a legislação européia, o fim da vida útil de um equipamento eletro-eletrônico, sujeito a descarte, deve ser administrado de acordo com os procedimentos estabelecidos.



Energy Star para EUA

Conformidade com o programa de energia

O Xerox Mobile Scanner é qualificado pela ENERGY STAR sob os Requisitos do programa ENERGY STAR para equipamento de geração de imagens.



ENERGY STAR e ENERGY STAR MARK são marcas registradas dos Estados Unidos. O ENERGY STAR Imaging Equipment Program é um esforço em equipe entre os governos americano, japonês e da União Européia e a indústria de equipamentos de escritório para fabricar copiadoras, impressoras, fax, multifuncionais, computadores e monitores eficientes quanto à energia. A redução do consumo de energia ajuda a combater a poluição, a chuva ácida e alterações de longo prazo no clima, por meio da diminuição das emissões resultantes da geração de eletricidade.

O equipamento Xerox ENERGY STAR é predefinido na fábrica. Sua máquina será entregue com o timer para alternar para o Modo de economia de energia após a última cópia/impressão definido como 15 minutos. Uma descrição mais detalhada desses recursos pode ser encontrada na seção Configuração da máquina neste guia.

